

## الرئيس: انسحاب اسرائيل من الاراضي المحتلة أمر لا يقبل التفاوض **الوطن القومي الفلسطيني شرط لتحقيق السلام في المنطقة**

اعلن الرئيس انور السادات في حديث لصحيفة « رايتساخير » الابرانية ان مصر سوف تذهب الى مؤتمر جنيف - الذى يأمل ان يستأنف قبل نهاية العام الحالى ليس من اجل التفاوض حول انسحاب اسرائيل من الاراضى التى احتلتها عام ١٩٦٧ ، لأن هذا الانسحاب أمر مفروغ منه ولا مجال لوضعه ضمن بنود التفاوض فى جدول اعمال المؤتمر .

وقال الرئيس السادات انه على استعداد فى الوقت الحالى لفتح اسرائيل فترة تبتدء ٦ شهور تنتسب فيها من اراضينا الى احتلتها عام ١٩٦٧ - وقال الرئيس أن اتفاق السلام ، الذى يسمى الى تحققه ، يجب ان يتضمن على تمام وطن قومى للشعب الفلسطينى ، وتطبيق القرار رقم ٢٤٢ مجلس الامن وتحديد واسع القوات العسكرية على جانبي الحدود .

وقد نشرت صحيفة « رايتساخير » ، التى تصدر باللغة الفارسية حديث الرئيس على ثلاثة منشآت كاملة أيس .

وقال الرئيس فى حديثه الذى أدى به محمود ماهيرى مراسلا الصحيفة الابرانية ، أن اسرائيل تمتلك كميات هائلة من الاسلحة المتقدمة بينما تتضاعف مصر مئات اكبر من ٣ اعوام ان يستأنف السوقى ارسال الاسلحة وتطلع الغبار اليها . واوضح ان مصر تشتري السلاح الان من فرنسا وبريطانيا ويسعى الحصول على اسلحة دفاعية من الولايات المتحدة .

حديث الرئيس  
للسچحة الإيرانية

## السادات : مجموعة عمل بربراس تعد مؤتمر جنيف

**فكرة الحدود المفتوحة** جزء من سياسة الغطرسة الاسرائيلية لعرقلة الحل أن تكون ، حسنا وفي الوقت الذى أنا على استعداد تام لإعادة كل شيء الى حالته الطبيعية ومازال لدينا نقطتا خلاف ولم يتم حلها حتى الان .

النقطة الاولى تتعلق بالجانب العسكري وهى الخاصة بالحظر الذى فرضوه على قطع الفياب و حتى القطع التى نص عليها فى العقود التى تم توقيعها معهم ولم يرسلوا اليانا بقيتها حتى الان وهذا هو ما يتعلق بالجانب العسكري . وبالنسبة للجانب الاقتصادي فانتا نطالب باعادة جدولة ديوننا .

### مؤتمر جنيف

■ سؤال : بالنسبة لمؤتمر جنيف الذى حاولتم ومازالت تحاولون وستحاولون اكثر من أجل عقد هذا المؤتمر وتعلمون ان احدى الدول العظمى وأعني روسيا مستحضر مؤتمر جنيف .. وهذه الغرض كيف تتوقعون أن تساعدكم روسيا في محاولتكم الان مع أن علاقاتكم معها متواترة ؟

□ الرئيس : حسنا .. حقا انه لم دواعي الاسف ان نعتبر ان هذا العام ١٩٧٧ هو عام حاسم جدا للتوصيل إلى حل نهائى للمشكلة - التزاع العربي الاسرائيلي - ولقد حدث ان أصبحت روسيا أحد رئيسى مؤتمر جنيف مع الولايات المتحدة .. فماذا ستكون النتيجة

أدى الرئيس انور السادات بحديث الى الصحفى الإيرانى محمود طاهري رئيس تحرير جريدة راستاخير الإيرانية الناطقة بلسان حزب النهضة الإيرانى وهو الحزب الوحيد هناك وفيما يلى الحديث :

■ سؤال : نخامة الرئيس .. بالاشارة الى خطابكم فى أول مايو والذى أعلنت فيه أشياء عديدة .. ما هي علاقتكم الان بالاتحاد السوفيتى ؟

□ الرئيس : يؤسفنى جدا ان أقول لك أن الأمر ليس فيه جديد حتى الان .. ولكن منذ قرارى فى اول يوليو ١٩٧٢ باخراج الخبراء السوفيت من البلاد .. منذ ذلك الوقت أصبحت علاقاتنا متواترة للغاية .. ومن وقت لآخر جاء وفت النص فيه وزيرا الخارجية فى صوفيا ببلغاريا وفي أوقات أخرى قام وزير خارجيت بزيارة موسكو أيضا وأجرى محادثات مع جروميكو وكذلك وزير الخارجية التقى بالمارشال الراحل جريشكوف ولكن كان ذلك على الدوام على السطح ، ولم يحدث شئ جوهري بيننا وبين السوفيت فى مجال إعادة العلاقات الى حالتها الطبيعية وهو ما نطالب به .. انتا تزيد اعادة علاقاتنا معهم الى حالتها الطبيعية .. ولكننى كما قلت لهم فقد أرسلت لهم رسالة مع صديقى الرئيس بيتو وقلت لهم ، عليكم أن تقبلونا فقط كما نحن عليه وليس كما تربدون انتم

أن يضع العارقى فانه بوسعنا التغلب  
عليها .

والطرف الرئيسى الذى لديه أى نفوذ  
حقيقى فى هذا المؤتمر سيكون الولايات  
المتحدة .. والجو ياكمله من جانب  
الولايات المتحدة يعتبر مناسباجدا وساعدا  
على التوصل الى حل .

## دور أمريكا

■ سؤال : لقد أشرتم أخيرا إلى زيارتكم  
ل الولايات المتحدة نهل ما ذكرتموه سعادتكم  
في يوم أول مايو تناول كل شيء أم أن  
 شيئا آخر بالنسبة للتفاوض يمكنكم أن  
تذكروه لنا ؟

□ الرئيس : حقيقة ليس هناك شيء آخر  
بخلاف ماذكرته بالفعل في يوم أول مايو  
لأنك تعلم أن الولايات المتحدة قد بدأت  
في الاتصال بجميع الزعماء العرب  
المعنيين .

كما سبقتني أيضا خلال هذا الشهر مع  
الأمير فهد وأن الولايات المتحدة تعر الان  
بمرحلة تجميع المعلومات المختلفة المطلوبة  
لحاولة تعهم طبيعة هذا النزاع حسنا .  
لقد أبلغتهم وجهة نظرى - كما أبلغتهم  
الملك حسين والرئيس الاسد كما سبقوهم  
الأمير فهد بعد ذلك بوجهة نظره .  
وأعتقد أن توصل الولايات المتحدة  
بعد ذلك الى بعض الاتكارات المحددة .  
وسيحضر الى المنطقة هنا مرة أخرى  
في شهر يونيو أو يوليو القادمين سيرروس  
فانس وزير الخارجية الامريكى .

ولكننى حثت الرئيس كارتر على ضرورة  
أن تبدأ مجموعة عمل برئاسة فانس على  
 الفور فى عملها حتى لا ننسى وقتا الى  
أن ينعقد مؤتمر جنيف لأن نجاح هذا

.. هنا أنا لا أعرف .. وفي هذا الشأن  
لا تتساونى أية مخاوف لانى أعرف  
ما نريد نحن نعرف الطرف الرئيسى  
فالعرب هم الطرف الرئيسى ولديهم قضيتهم  
.. ولذلك عندما نعرف ذلك فاننا لن  
نخشى أن يشير أى فرد أى شيء سواء  
كان الاتحاد السوفيتى أو أى طرف آخر .  
ولكن الامر يختلف بالنسبة للولايات  
المتحدة لأن الولايات المتحدة يمكنها تقديم  
المساعدة بالنسبة للمؤتمر جنيف وفي اقامته  
السلام وكذلك في نفس الوقت اذا لم  
يضعوا كل ثقلهم تماما فاننا لن نتمكن  
من تحقيق أى شيء .. فالاتحاد السوفيتى  
باعتباره دولة عظمى واحد رئيسى المؤتمر  
سيشتراك فيه ولا أعرف ماذا سيقولون  
ولا أخشى شيئا من جانبهم لأن هذا هو  
ما ادعوه اليه .. ولست بحاجة الى أن  
يساورنى القلق بشأن ما يقوله أى  
شخص واذا ما كان ذلك ضد ما ندعو  
إليه وسنقولها علينا أمام العالم أجمع ..  
ولكننى أرجو ورغم الخلافات والعلاقات  
المتوترة للغاية بيننا وبين الاتحاد السوفيتى  
التي حدثت عنها فاننا لم نختلف على  
الاطلاق بشأن المبادىء الرئيسية لحل  
النزاع العربى الاسرائىلى .

■ سؤال : ولكن ذلك سيؤثر ياسيدى  
الرئيس ؟

□ الرئيس : بالتأكيد سيؤثر .  
■ سؤال : وعلى ذلك هل يمكن الا  
يكون مؤتمر جنيف ناجحا كما تتوقعون ؟  
□ الرئيس : لا .. لا .. ليس على  
الاطلاق .. وفي هذا الصدد يجب أن  
أقول لك أن العرب والاسرائيليين هما  
للطرفان للرئيسين المعنيان في المشكلة  
.. وعلى ذلك اذا حاول الاتحاد السوفيتى

ولكتنا لا نوافق على ذلك - واننى أعتقد اننى قد توصلت حول هذه النقطة الى تفاهم معين مع الرئيس كارتر على ضرورة أن يكون العام الحالى حاسما بالنسبة للتوصىلى الى حل نهائى وليس على أساس سياسة الخطوة خطوة .

■ سيدى الرئيس : انك تعتقد بسياسة الرئيس أن كل شيء سيكون واضحًا بعد شهر يونيو أقصد بعد يونيو أو يوليو ١٩٧٣ الرئيس : حسنا . انى أمل أن يكون ذلك واضحًا بالنسبة للولايات المتحدة لأنهم فى هذه اللحظة يجرون كما قلت لك مباحثات لنقصى الحقائق مع كل الاطراف وبعد ذلك أعتقد انه سيكون يوسمهم التوصل الى أفكارهم حول الحل ثم يقومون بالاتصال بالطرفين وهما العرب والاسرائيليين .

■ سؤال : وإذا كل ذلك بالنجاح فمتي سيعتد مؤتمر جنيف .

■ الرئيس : حسنا . لقد اتفقنا على أنه ينبغي أن يعقد المؤتمر في النصف الثاني من هذا العام وذلك بسبب الانتخابات الاسرائيلية كما تعرف والتي ستجرى في مايو الحالى وبعد ذلك قد يأخذون بعض الوقت لكي يعيدوا ترتيب أنفسهم في الداخل ، وعلى كل دعنا نأمل في أن يعقد مؤتمر جنيف في الخريف القادم في اي وقت ابتداء من سبتمبر وأعتقد أن هذا التوقيت سيكون مناسبا .

### طبيعة السلام

■ سؤال : ما هي النسبة المئوية لدى تأييدهم من موضوع أن تغير أمريكا سياستها الرئيسية لتأييد اسرائيل لانه اذا كانت اسرائيل لا تريد اعادة الاراضى

المؤتمر او فشله يتوقف على الاعداد له فإذا كان الاعداد جيدا فان المؤتمر سينجح . أما اذا كان الاعداد غير كاف فإنه لن يكون بوسع المؤتمر تحقيق أي شيء .

### مرحلة الحل النهائى

■ سؤال : الى متى تتوقعون بسياسة الرئيس أن يهدى له بهمة القيام بالاستعدادات ؟

■ الرئيس : حسنا .. لقد طلبت من الرئيس كارتر وقد أذيع أن مجموعة العمل هذه برئاسة فانس وزير الخارجية الامريكي ينبغي عليها أن تقوم بالاتصال بجميع الاطراف المعنية ابتداء من رئاسة السوقى الذى يشارك فى رئاسة مؤتمر جنيف ثم مع الاسرائيليين وبعد ذلك مع جميع الدول العربية المعنية . وهى مصر وسوريا والأردن والفلسطينيين ولبنان .

■ سؤال : الا تعتقدون بسياسة الرئيس أن ما سيحاول الوزير فانس القيام به فى شهر يونيو سيكون مملا لما كانت عليه سياسة الخطوة خطوة التي انتهجهها كيسنجر ؟

■ الرئيس : كلا .. لقد أعلن ذلك الان شيمون بيريز بعد أن أصبح رئيسا للوزراء صرح بأنه يجب بسياسة الخطوة ولكنني أعلنت حتى قبل زيارته للولايات المتحدة واننى أعلم الان اتنا نمر بمرحلة الحل النهائى وليس بمرحلة الخطوة خطوة لانه ينبغي عليك أن تلاحظ الآتى .. أن الاسرائيليين سيطالبون دانها بمزيد من الوقت - ولذلك فانهم يحاولون اقتراح سياسة الخطوة هذه -

## ٦ أشهر للانسحاب

■ سؤال : سيادة الرئيس متى تتوقعون أن ينسحبوا من الأرضي ؟

□ الرئيس : حسنا . لقد سئلت عن ذلك من قبل وقد قلت لهم انسحبوا من بناء خلال العدوان الثلاثي الذي وقع عام ١٩٥٦ . وقد انسحبوا من ستاء في شهرين واثني على استعداد لأن أممهم ستة أشهر هذه المرة .

■ سؤال : وإذا لم يحدث ذلك ؟

□ الرئيس : اذا لم يحدث ذلك سيطرة موقف جديد تماما ، ينبغي علينا ان نتعالجه وفي هذا الصدد فانتي استخدم دائمًا المثل الانجليزي القائل : دعنا لا نعبر الجسر حتى نصل اليه .

حسنا . حتى نصل الى هذه النتيجة فانتي أعمل على أساس هذا الافتراض بل انتي أعمل من أجل تحقق السلام .. في هذه الاتفاقية للسلام .

■ سؤال : في مؤتمر جنيف الذي سيعقد قريبا جدا ان شاء الله لن تترك مشارشانك حول الأرض بل ستترك حول اتفاقية السلام ؟

□ الرئيس : هذا حقيقي . اتفاقية السلام ..

■ سؤال : اتفاقية السلام — ولا شيء آخر ؟

□ الرئيس : هذا حقيقي — اتفاقية السلام مع فضمانات وسواء كانت هذه الضمانات ستقدم من جانب جهات معينة سيتم الاتفاق عليها أو ما إذا سيكون هناك مناطق متزورة السلام على كل من جانبي الحدود وكذلك فيما يتعلق بانشاء الدولة الفلسطينية وقيامهم من جانبهم

التي احتلتها في عام ١٩٦٧ نهل تعتقدون انه سيكون بوسع الولايات المتحدة دفع الاسرائيليين .

□ الرئيس : حسنا . فلننتظر ونرى لأن هذا سيكشف اسرائيل أيام العالم بأسره فليس هناك أحد في العالم يوافق حاليا على احتلال أراضي الغير أو الاستيلاء على اراضيه بالقوة .. واعتقد ان الاسرائيليين أنفسهم لا يستطيعون انكار ذلك . لكنهم يحاولون وضع العرائض في الطريق مثل طبيعة السلام شيء جديد تماما بعد أن ابتكروا ما أطلق عليه اسم الحدود الامنة وهم ي Shiرون الان موضوع طبيعة السلام وهم يحاولون أن يفهموا العالم أجمع أن طبيعة السلام ينبغي أن تمثل في الحدود المفتوحة والتبادل الاقتصادي والدبلوماسي وهذا هراء محض وهو جزء من سياسة الفطرسة الاسرائيلية القديمة التي تحاول فرض شروطها على العرب .

ان السلام يمكن أن يتحقق عن طريق اتفاقية للسلام نوعها جميعا في حين تنهي حالة الحرب وتطيع ضمانات لكلا الطرفين من جانب أي جهة يتم الانفاق عليها وفي هذا الصدد فليس لدينا أي اعتراض اذا ما أبرمت الولايات المتحدة هنا دعائيا مع اسرائيل فنحن لا نعارض على ذلك اطلاقا ولكننا لن نطالب بابرام مثل هذا الحلف معنا وانما نطالب بضمانت أخرى لكننا لن نطالب بابرام حلف ولكن بوسع اسرائيل الحصول على هذا الحلف حتى اذا وصلوا الى هذا الحد .

## مركز الأهرام للتنظيم وتكنولوجيا المعلومات

بالأوفاء بالتزاماتهم الواردة في القرار رقم ٤٤ الصادر من مجلس الامن والوفاء بالتزاماتها في نفس القرار من جانبنا نحن أيضاً.

## حوار مع الفلسطينيين

مكانه فقد كنت أفعل نفس الشيء بسبب بسيط جداً وهو أن الفلسطينيين قد حرموا من كل شيء .. فقد حرموا من الأرض والدولة ، بينما كان لإسرائيل الأرض والدولة ، كما اعترف بها الدولتان العظيمتان .. وكذلك الأغلبية العظمى من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة . ومن ناحية أخرى فقد حرم الفلسطينيون حتى من الحقوق الإنسانية .. وبالتالي فإذا كنت في مكانهم فقد كنت ساقوم بنفس الشيء صدقني .

■ سؤال : اذن ما هي نتائج ذلك على مؤتمر جنيف ؟

■ الرئيس حسناً . من أجل ذلك ، جئت الرئيس كارتر على أنه ينبغي أن تبدأ الولايات المتحدة حواراً مع الفلسطينيين لأن هذا سيخفف حدة الموقف بين الفلسطينيين والإسرائيليين ، كما سيتيح للأمريكيين فرصة التعامل مع الفلسطينيين وسماع رأيهم واننى على ثقة من أنه اذا ما بدأ ذلك الحوار فسوف يسهل الامر كله لكلا الجانبين - للفلسطينيين وللإسرائيليين .

■ سؤال : لكنهم لم يوافقوا حتى الان على الحصول إلى مؤتمر جنيف - الفلسطينيين ■ الرئيس : الفلسطينيون .. لا لقد قالوا من حيث المبدأ انهم على استعداد ولكن لديهم شروطاً معينة .

## الأسلحة .. والسلام ..

■ سؤال : كما تعلمون فخامتكم حصل الاسرائيليون على أسلحة جديدة وحديثة من أمريكا . وقد فعلتم ذلك أنت ايضاً كما ذكرتم أخيراً قبل تعودون انفسكم لصراع آخر محتملاً .

■ سؤال : سيادة الرئيس ما هو هدفك من عقد مؤتمر جنيف قبل أن يوافق الإسرائيليون علىحقيقة الانسحاب من الأراضي ؟

■ الرئيس : اتنا لا زلنا خلق صعوبات في طريق عقد مؤتمر جنيف وكان يمكننا ان نقول ، لن نذهب إلى جنيف الا اذا انسحبوا ، ولكن ينبغي أن يكون هناك مراحل للانسحاب وبالتالي لن يكون ذلك منطقياً من جانبنا وبالتالي سنذهب إلى جنيف وهكذا بالنسبة للأراضي المحتلة . دعنا نترك ذلك جانبنا لأن هذه حقيقة أنه ينبغي عليهم أن يتذكروا أراضينا ، بالتدريب على مراحل - وانا اعطيهم ستة أشهر او نحو ذلك لكن اذا قلنا اتنا لن نذهب إلى جنيف الا بعد الانسحاب الإسرائيلي فسيكونون في غاية السعادة لأنهم سيقولون - لن نسحب - مع من سنناقش هذا الانسحاب وما الى ذلك فساكون بذلك قد اعطيتهم الحجة التي لا أريد أن امنحهم أيها على الاطلاق . ونحن نبدي رغبتنا في السلام .

■ سؤال : لقد أعلنت عدة مرات بقيادة الرئيس ان مفتاح السلام في الشرق الأوسط يوجد في ايدي الفلسطينيين والشعب الفلسطيني في الوقت الذي توجد فيه بعض المجموعات التي لا تحبذ مؤتمر جنيف مثل قدومنا كبار تراث .

■ الرئيس : حسناً . لقد وضع بعض الشروط للذهاب إلى جنيف وإذا كنت في

فعلاً فدعنا نجرب في حنيف ولنعرب  
فعالية هذا المؤتمر للسلام أمام العالم  
أجمع ..

## الطائرات الحربية ..

■ سؤال : وماذا عن مصادركم  
الرئيسية لمعدات جيشكم أليست فرنسية؟

■ الرئيس : كلاً انتي اشتري من  
فرنسا ومن إنجلترا وأشتريت من الولايات  
المتحدة فقط الطائرات الحربية طراز ،  
» س - ۱۲۰ « .

■ سؤال : كم عددها؟

■ الرئيس : لقد اشتريت ست  
طائرات فقط لكنني أمل أن أحصل على  
المزيد منها .

■ سؤال : وماذا عن الصين؟

■ الرئيس : لقد زودتنا الصين بالفعل  
بالمحركات والآلات لطائراتي من طراز  
» ميج ۱۷ « وقطع الغيار لختلف الأسلحة  
المتوفرة لدينا لقد قدموا لنا مساعدة  
عظيمة حقاً ..

■ سؤال : وعلى هذا فإنه ليس  
هناك مصدر رئيسي خاص بـ تقومون بالشراء  
منه؟ ..

■ الرئيس : انتا لا ت يريد ان نعتمد  
على مصدر واحد فقط ولذلك فان امامنا  
الخيار الان . وكما قلت لك فقد اشترينا  
بعض الأسلحة من بعض الدول الاشتراكية  
في الكتلة الاشتراكية ودفعنا ثمنها الكامل  
بالنقد الاجنبي لكننا لم نحصل عليه حتى  
الآن لأن الاتحاد السوفيتي منع ذلك .  
انتا تحصل على الأسلحة من الكتلة  
الشرقية كما تحصل عليها من الكتلة الغربية  
وذلك من فرنسا وإنجلترا .

■ الرئيس : كلاً اطلاقاً . انهم لم  
يواافقوا على ان يبيعوا لنا سوى طائرات  
من طراز » س ۱۲۰ آ.س « لكنهم  
ارسلوا لإسرائيل طائرات الفانتوم وبعد  
ذلك ارسلوا لها طائرات » ف - ۱۴ «  
وأكثر الأسلحة تطوراً في مجال  
الالكترونيات وغير ذلك .

انهم لم يقدموا لي ذلك - اعطوني  
طائرات - س ۱۲۰ - فقط ان ما كنت  
أطالب به في رحلتي الأخيرة في الحقيقة  
كان عبارة عن أسلحة لدافع بها عن  
بلادى . انتي لا اعد لشن هجوم . انتي  
أريد ان ادافع عن بلادى . وهذا هو  
ما قلته لهم . ورغم كل شيء ابلغتهم  
حسناً اذا كنا نستطيع تحقيق السلام  
في العام الحالى فانتي لا اصر على  
الحصول على كمية الاسلحة التي طالبتم  
ببيعها لي بالفعل وانتي لم تجعل هذا  
الموضوع يشكل مشكلة لقد قلت حسناً  
فلننتظر حتى نرى ماذا سيحدث في العام  
الحالى .

■ سؤال : وماذا عن الاسرائيليين .  
ان لديهم نفس التفكير ..

■ الرئيس : حسناً لقد قدم فوراً  
أكثر الأسلحة تطوراً من ترسانات الأسلحة  
الأمريكية .

■ سؤال : وماذا يعني ذلك؟  
■ الرئيس : حسناً لقد قدم فوراً  
وكيسنجر هذه الأسلحة قبل ذلك لكي  
 يجعلوا الاسرائيليين يشعرون بالامان .  
ويصبحون على استعداد لاجراء مقاومات  
لكنني اعتقد ان ذلك قد جعل الاسرائيليين  
اكثر عناداً الى حد ما فيما يتعلق بالحل  
السلمي لأنهم يشعرون بالنسبة لنوازن  
القوى انهم في مركز افضل لكن مهما  
حدث فقد وصلت الأسلحة الى اسرائيل

■ الرئيس : انتى لا تستطيع ، يجب ان ادفع عن نفسي .

■ سؤال : وماذا عن النسبة المئوية لميزانيتكم التي تخصصونها للمعونات العسكرية ؟

■ الرئيس : حتى الان فانها تزيد عن ٢٠ في المائة . لكنني أمل اذا توصلنا الى اتفاق ان تقوم بتحفيضها .

■ سؤال : ولكن كما اشرت مان التجهيز الجيد لجيشكم .

■ الرئيس : الاسلحة الجديدة والتكنولوجيا الحديثة .

■ سؤال : وبالتالي مان ذلك يعني ميزانية جديدة ؟

■ الرئيس : التكنولوجيا الحديثة ، والاسلحة الجديدة .. كل ذلك يفضل اشتغالنا العرب الذين يساعدوننا في المجال الاقتصادي . وبفضل اشقائنا في المملكة العربية السعودية لأنهم يساعدوننا في هذا المجال اعنى المجال العسكري والاسلحة الجديدة .

■ سؤال : وكما ذكرت يا سيادة الرئيس فان مساعدة المملكة العربية لمصر مخصصة للمعونات العسكرية ، كما ان المعونات التي تقدمها الدول العربية الاخرى والبلدان الاجنبية مخصصة للاتصالات الداخلية .

■ الرئيس : لا .. ان السعودية تساعدننا ايضا في الجانب الاقتصادي . انهم يساعدونا في الجانب الاقتصادي

■ سؤال : هل المصدر الرئيسي فرنسا أم إنجلترا ؟

■ حسنا ان اي شيء نطلب حققة فانتنا نجد أنه متاح بالنسبة لنا في كل البلدين .

■ سؤال : فرنسا وإنجلترا وماذا عما أشرت اليه مؤخرا يا سيادة الرئيس من انكم ستقومون بتجهيز جيشكم تجهيزا جيدا . ان ذلك يتطلب مالا على حين ان بلاكم تحتاج لمزيد من الاموال للتعويض وللتوارثي الاقتصادية والداخلية ، وفيما يتعلق بهذا الاقتراح الذي أشرتم اليه فما هي النسبة المئوية التي تودون تخصيصها في ميزانيتكم للمعونات العسكرية ؟

■ الرئيس : حسنا دعنا نأمل في أن يكون بوسعينا تحقيق السلام هذا العام ١٩٧٧ اتنا جميعا نسعى الى تحقيق ذلك ونفقائنا العسكرية ستختفي بالتأكيد لأنني احتاج حققة الى جميع الاموال التي استطاع الحصول عليها لعادة بناء بدلي .

وحتى هذه اللحظة فان لدينا معدلا عاليا جدا من الانفاق العسكري ولا يمكننا أن نتحمل اضعاف قواتنا المسلحة في مواجهة اسرائيل لكن دعنا نأمل أن نتمكن من تحقيق السلام هذا العام وفي تلك اللحظة فاني سأكون مستعدا لتخفيف النفقات العسكرية .

### ٣٠٪ للميزانية العسكرية

■ سؤال : تعنين بعد مؤتمر جنيف ولكن حتى ذلك الوقت .

■ س : وهكذا فانكم تتوقعون ذلك  
 [.] الرئيس : حسنا اتنى حقيرة وبصراحة لا اعرف نكره .. انه وكما تعرف يقاطع جميع الائتمطة تى هذا المجال لكننى ساترك الامر له .  
 ■ س : وكيف يمكن للاتحاد ان يعمل مع افتقاد العلاقات بينكم وبينه  
 [.] الرئيس : حسنا ان الاتحاد يعمل بالفعل بينى وبين سوريا وفى الاوترة الاخيرة انضمت لنا السودان أيضا فى قيادة موحدة . وهكذا فالاتحاد يعمل بينى وبين سوريا .

## قيادة مع السودان

■ س : هل يعني ذلك انكم ربما تستبدلون ليبيا بالسودان في هذا الاتحاد  
 [.] الرئيس : لا .. لأن ذلك مختلف تماما . فاننا نشكل مع السودان قيادة سياسية مشتركة ولكننا نشتراك مع ليبيا وسوريا في اتحاد الجمهوريات العربية الذي بدأناه وذلك يعتبر أمرا مختلفا تماما ان لدينا برمانا اتحاديا ولدينا حكومة اتحادية وكذلك وكذلك .  
 ■ س : لقد أجريتم - كما ذكرتم - بباحثات مع الرئيس الاسد حول هذا الاتحاد ماذا كان قراركم بشأن ذلك .  
 [.] الرئيس : حسنا اتنى لم أبحث ذلك مع الرئيس الاسد على الاطلاق . لكن الاتحاد ما زال قائما يعمل بينى وبين سوريا .

■ س : ولكن القذافي قد أعلن شيئا بخصوص الاتحاد - اتنى اعنى بذلك

مع اشقاءنا العرب وهم يساعدوننا في الوقت نفسه في المجال العسكري .  
 ■ سؤال : في الخطاب الأخير لسيادتكم في أول مايو طرد العمال المصريون من ليبيا .. وكان كل شخص يتوقع منكم ان تقولوا شيئا فيما يتعلق بذلك ؟ ..  
 ■ الرئيس : في الواقع ليس لدى شيء أقوله .

■ سؤال : ما هو رد فعلكم ؟  
 ■ الرئيس : انهم ابناء شعبى ، وسوف استقبلهم انهم مطلوبون في كل مكان في العالم العربي . وليس لدى صعوبة في ذلك . وليس ثمة مشكلة في هذا الامر . الا انه لا ينبغي ان يعاملوا بذلك الاسلوب الذى يعاملهم به القذافي .

## القذافي يخرج نفسه !

■ س : لقد حولتم كما سمعت - مقر الاتحاد الذى يضم مصر وسوريا وليبيا الى فندق - الا يعني ذلك شيئا [.] الرئيس : لا ليس على الاطلاق لقد أخذناه منى اخر و بسبب الضغط علينا لقد التنداق هنا وبسبب حاجتنا الى كان مندقا مشهورا جدا وفى الواقع وراء فندق هليوبوليس بالاس تاريخ عظيم ولذا فاننا ننتقل الى بناء اخر فقط لكن ليس هناك مغزى اخر للامر .

■ س : ولكن الا يعني ذلك انكم تخرجون ليبيا من الاتحاد وتحلون دولة أخرى مكانها ..  
 [.] الرئيس : لا .. اتنى سوف أدع ذلك للقذافي كى يخرج نفسه منه .

اتجاه فانتا ستفت مع اشغالنا في  
السودان وستتعاون ونحارب نفس  
المعركة لأن المعركة واحدة بالنسبة  
للسودان وبالنسبة لي .

■ س : اثير في الاونة الاخيرة  
أنكم ارسلتم خبراء الى زائير ..  
وكل شخص يتساءل هل يعني ذلك أن  
مصر لم تعد تواجه مشاكل مع الاسرائيليين  
■ الرئيس : لا لقد أرسلت عناصر  
للتواثق الجوية في زائير وهي عناصر لن  
تؤثر على قوة وعمل قواتي الجوية .

■ س : هم خمسون ..

■ الرئيس : هم على الاجمال طيارون  
ونينيون وفنانيون ارضيون .

■ س : هل ارسلتم الطيارين للتدريب  
نقط او للاشتراك في الحرب .

■ الرئيس : ان ذلك يرجع الى  
الرئيس موبوتو الذي يصدر الاوامر هناك

■ س : هل تتوقع ان ترسل المزيد  
اذا طلب الرئيس موبوتو ذلك

■ الرئيس : انتى سوف انتظر في  
ذلك طبقاً لما وقعت هنا

■ س : كما تعلمون ثان الرأى العام  
 المصرى لم يكن في الماضي راضيا تماما  
عن ارسال القوات الى أي بلد

■ الرئيس : انت على صواب تماما

### ليس في مصر فقط \*

■ س : وماذا تعتقدون الان

■ الرئيس : ان ذلك ليس في مصر  
نقط ولكنه في كل مكان . لقد وجدت ذلك

في امريكا وانت تعلم انه في امريكا  
قد تم استخدام ذلك من قبل وخصوما

في فيتنام وقبل فيتنام . لقد اعتبروا  
انفسهم رجال الشرطة في العالم . ولقد

■ الرئيس : وحتى بدون اعلان  
فاته يقاطع جميع الانشطة . حسنا جدا  
انتا ستركه حتى يرى انه من الالتباس  
له ان يتضخم او يعود ثانية علينا .

■ س : لقد أرسلتم قواتكم - كما  
اعلم - الى حدود مصر ولبيها ما هو  
تعليق سيادتكم على ذلك .

■ الرئيس : حسنا ان هذه قضية  
قديمة جدا . لاتكم تعلمون انتا اكتشفنا  
في وقت ما حدوث عمليات تتسلل حيث  
يجيء من ليبيا اشخاص يحملون معهم  
متجرات وحتى الان يأتون عن طريق  
حدودنا لقد أرسلت قواتي مجرد حماية  
حدودنا ومنع عمليات التسلل .

■ س : هل يمكنكم ان تقولوا لنا  
 شيئاً عن العلاقات في المستقبل مع ليبيا  
وما ستكون عليه .

■ الرئيس : انتى اترك ذلك للتدافع  
لنفسه وليس في نيتنا اي شيء ضد  
الشعب الليبي . هناك فقط التذبذب  
المجنون انه في الواقع مريض بعقله هذه  
هي المشكلة رجل واحد .

### طيارون مصريةون لزائير

■ س : سيادة الرئيس لقد ذكرتم  
مؤخراً أن هناك من يساند ليبيا بالأسلحة  
وي يريد ان يصل للسودان ثم الى مصر  
ويستولى على المنابع الرئيسية للنيل  
ماذا يمكنكم ان تقولوه حول الواقية من  
هذا الامر .

■ الرئيس : حسنا انتى تلتقي بوضوح  
نام انه منها يوجه من شيء ضد السودان  
فانتا سوف تقاوم هذا الامر مع السودان  
ومن أي شيء يوجه الى السودان من أي

طرابلس في ليبيا والرجل معزول تماماً سواء في العالم الإسلامي أو العالم العربي أو في جميع أنحاء العالم.

■ س : لقد اقترح نقل مقر الجامعة العربية إلى ليبيا  
 [ ] الرئيس : وقد اقترح من قبل نقل مقر منظمة الوحدة الأفريقية من أبيدجان إلى القاهرة .. انه كما تعلم رجل له نزوات .

## بحيرة عربية ..

■ سؤال : وماذا عن أمن البحر الأحمر يا سيادة الرئيس ؟  
 □ الرئيس : حسنا .. البحر الأحمر هو بحيرة عربية .. هذه حقيقة فعلياً الساحل الشرقي هناكالأردن وخليج العقبة حتى جنوب اليمن في أقصى الجنوب .. وعلى الساحل الغربي هناك مصر ولديها ثلث أو نحو ذلك هذا الساحل الغربي ثم السودان ثم بعد ذلك أرتيريا وجيبوتي .. ودعني أقول لك انه بحيرة عربية .

■ سؤال : وماذا عن اجتماعكم مع المستشار النمساوي كرايسكين ؟  
 □ الرئيس : انه صديق عزيز فعلاً أنه صديق عزيز ومحظوظ جدا .. علاوة على انه قد زار إسرائيل مؤخراً وزارني منذ يومين وهو متقدم للغاية والرجل بالفعل يعمل بصدق من أجل السلام .  
 ■ سؤال : وماذا عن علاقاتكم بالعراق الان ؟

□ الرئيس : طبيعية للغاية . انهابطعية تماماً وقد قام نائب الرئيس خلال جولته بزيارة العراق واجتمع بصدام حسين

مراوا بتجربة مريرة جداً فيها وانهواه ولقد قلت لشمعي بصراحة الاسباب الاولى منها أن لتأثير حدوداً طويلة مع السودان . والشيء الثاني أن مبوبتو قد اختار أن يقت الى جانبنا في التزاوج العربي الإسرائيلي الى حد انه تقطع علاقاته مع اسرائيل قبل يومين من بدء حرب اكتوبر دون أن يعرف أن حرباً ستتشعب ولكن بداعم الحق وقال يومئذ قولاً شهيراً جداً لقد قال « إنما اضطررت الى أن اختار بين الاخ والمصدق » لأن الاسرائيليين كانوا أصدقاء .. وكان يعتبر دعمائهم القوية في افريقيا حسناً لقد قال « انت ساختار اخوتي » حسناً لقد اختار اخوه وانتا اختار اخوتنا ايضاً ويجب ان نساعدك .

## مقاطعة مؤتمر طرابلس

■ س : ماذا عن اسطولكم .. انكم ت يريدون تزويدكم بالمعدات العملاقة من أجل أمن البحر الأحمر ..

■ الرئيس : ابني أحاول بكل ما تتي وسمى ليس فقط لضمان أمن البحر الأحمر ولكن لجميع شواطئنا ان لدينا شواطئ طويلة في البحر المتوسط والبحر الأحمر .

■ س : وماذا عن المؤتمر الإسلامي الذي يعقد في ليبيا حيث ان ايران لم ..

■ الرئيس : انتا لم تذهب الى هناك

■ س : ماذا كان رد تبعكم تجاه ايران التي لم تشارك في المؤتمر

■ الرئيس : حسناً انتي أعتقدت ان ذلك قرار حكيم جداً لأن كلانا في الواقع يعرف ماذا يحدث هناك في

دمرت كل شيء ووصلنا إلى الإفلاس العام  
في عام ١٩٧٣ .

ولكن الان وبعد سياسة الانفتاح  
الاقتصادي اعتقد أنتا وضعنا بالفعل  
خطتنا لتصحيح مسار اقتصادنا وفقاً  
للمستوى الدولي حتى عام ١٩٨٠ لقد  
تلقينا هذا العام مليارين من الدولارات  
من أشغالنا العرب من هيئة الخليج . وفي  
العام المقل س تكون أيضاً في حاجة الى  
المال وحتى عام ١٩٨٠ . أما بعد عام  
١٩٨٠ وفقاً للخطة التي وضعناها  
مجموعنا الاقتصادية التي يرأسها رئيس  
الوزراء فإنه أعتقد أنتا س تكون في وضع  
جيد مع حلول عام ١٩٨٠ . ولكن حتى  
ذلك الوقت سنواجه صعوبات وقد أبلغت  
شعبك بذلك . أنت لم أخف الحقائق  
عن شعبي وأنت سوف تواجه أوقاتاً  
صعبة حتى عام ١٩٨٠ .

**سؤال :** ما هو رأيك في بترولكم .  
متى تصبح لديكم القدرة على الانسجام  
إلى منظمة الدول المصدرة للبترول  
أوبيك ) ؟

**الرئيس :** أرجو أن يصل انتاجنا في  
عام ١٩٨٠ إلى مليون برميل يومياً وهذا  
وفقاً لما هو قائم لدينا بالفعل .

ولكن في الصحراء الغربية توجد حالياً  
أكثر من ٢٢ شركة تتطلب عن البترول  
وهذه الشركات لديها آمال - فالصحراء  
الغربية امتداد للصحراء الجزائرية واللببية  
وبالتاكيد توجد دلائل طيبة للغاية . فقد  
اكتشفنا الفائز على سبيل المثال في  
الصحراء الغربية وقد وصل إلى القاهرة  
الآن . فقد أنشأنا خط أنابيب لهذا الفائز  
وسوف تهد القاهرة وكل مصنع أو مشابه  
بالغاز . حسناً إن هناك احتمالات عظيمة  
في الصحراء الغربية .

**الرجل الثاني هناك ..** أن لدينا علاقات  
طبيعية .

**سؤال :** وماذا عن وساطة مصر  
أيضاً بين سوريا والعراق .

**الرئيس :** لا ، لأننا نعتقد أنها  
سيتآهيان مما في فترة ما .. لأنهما  
ينتميان إلى فلسفة واحدة وإلى حزب  
واحد .

**سؤال :** وبالنسبة لباكستان . ما هو  
رأيك في مستقبل هذا البلد ؟

**الرئيس :** أنت أشعر بالقلق العميق  
بالفعل لأن الباكستانيين بعد انفصال  
بنجالاديش عنهم .. أنت أشعر بالقلق  
العميق لأن هذا يحدث لهم بعد ما حدث  
في الحرب . ودعنا نأمل في أن صديقنا  
بوتو الذي أكن له صداقة وأخوة طيبة  
للغاية .. دعونا نأمل أن يمكن من حل  
هذه المشكلة لأنه ليس في صالح باكستان  
على الأطلاق أن تكون في وضع مثل هذا .

## المسار الاقتصادي

**سؤال :** ماذا عن علاقاتكم مع عدن ؟  
**الرئيس :** عادية .

**سؤال :** وماذا عن اليمن ؟  
**الرئيس :** تقصد اليمن الشمالية ..  
رائعة .

**سؤال :** هل لازلت تساندون منظمة  
التحرير الفلسطيني .

**الرئيس :** نعم . هذه هي سياستنا  
**سؤال :** نخامة الرئيس وماذا عن  
الاقتصادكم ؟

**الرئيس :** حسناً إن عملية تصحيح  
مسارنا الاقتصادي عملية كبيرة جداً لأننا  
كما تعلم كنا من قبيل نطبق ما يطلق عليه  
اسم الاقتصاد الاشتراكي وقد ثبت أنه  
الطريقة التي عولج بها الاقتصاد وقد

## الافتتاح الاقتصادي

الماركسي في روسيا أو في أماكن أخرى ولكن يجب احترام تحرير وحرية الفرد . وفي الوقت نفسه يوجد اقتصاد يجمع بين القطاع العام والقطاع الخاص . تستطيع أن تشهد نفس التجربة في التماسا .. إنها تجربة رائعة . إن تجربة التماسا جيدة للغاية .. فقد تجد قطاعاً عاماً بنسبة ٦٥٪ . وقطاعاً خاصاً بنسبة ٣٥٪ . ولكنهما يعملان في تناسق تام والاتنان مزدهران جداً أن التماساً بلد صغير مثلها في ذلك مثل أي بلد صغير فهم ليسوا أغبياء جداً ولكنهم يعملون بصورة رائعة .

## نظام الأحزاب

سؤال : وماذا عن أحزابكم .. لا تقلنون أنكم ربما تواجهون بعض الصعوبات بسبب وجود ثلاثة أحزاب .

الرئيس : للديمقراطية دائمًا صعوباتها لكنني أعتقد أنها ستدور ثمارها في النهاية لأن شعبى كان يعارض نظام الحزب الواحد وبعد الاتحاد الاشتراكي الذى كان قائماً حتى وقت قريب وهو يريدون أن يوجد الرأى الآخر . وبالتالي بدأنا ذلك وأمل أن يعطي ثماره ولكن من المؤكد أنه يخلق صعوبات في التطبيق كما ينفي علينا أن نبذل أقصى ما في وسعنا لإيجاد أفضل طريق . لكن في النهاية فإن الديمقراطية شيء أساسي .

## مساعدة إيران لمصر

سؤال : ماذا عن مساعدة إيران لبناء اقتصاد مصر ..

الرئيس : العديد - العديد - العديد

سؤال : وماذا عن سياسة الافتتاح الاقتصادي التي تتبعونها .. كيف تمثلت الان ؟

الرئيس : تمثل بصورة رائعة حقاً في وقت ما كان كل شخص يعتقد أننا سنحصل على نتائج كبيرة خلال ستة أشهر أو سنة أو ما يقرب من ذلك . ولم يكونوا يدركون أن الأمر يستغرق وقتاً . وحتى هذه اللحظة أنا راض تماماً عن النتائج التي اتخذناها بالفعل عن طريق سياسة الافتتاح الأخير .. لقد تقينا ملارين من الدولارات نتيجة لسياسة الافتتاح هذه وهذا إنجاز عظيم .. كذلك طلبنا تاجيل ملياري دولار أخرى وهذا يعني أربعة مليارات من الدولارات .

سؤال : وماذا عن الاشتراكية في بلدكم .. هل تغيرت اشتراكيةكم ؟

الرئيس : بالتأكيد .. بالتأكيد .. لقد مررتنا بتجربة مفيدة للغاية كنت أناقشها مؤخراً مع أساندže جامعة الاستكبارية .. حقيقة أن لدينا في العالم الثالث أهم تجربة لأنه كان لدينا قبل ثورة ١٩٥٢ نظام رأسمالي اثبت فشله .. وبعد الثورة وفي المستويات طبقنا نوعاً من الاشتراكية كان يميل إلى الماركسية . ولكن كلا النظاريين فشل .

والآن نتيجة لخبرتنا - وليس هذا من الكتب أو من المبادئ العقائدية أو ما تشبهه - فإن تجربتنا تتشكل فيما تستطيع أن تسميه بالنظم الاشتراكي الديمقراطية حيث لا يعتبر الفرد مجرد عجلة في الإنتاج أو ما شابه ذلك كما يحدث في النظام



ان بیننا وبين ایران تعاونا وتفاهمها  
حقیقین . وان هذا قد جاء حقا بفضل  
أخي الامبراطور محمد رضا بهلوي وأن  
علاقائنا الان ليست علاقات ودية فقط  
ولكنها علاقات أخوية أيضا .

■ سؤال : ماذا تستطيع ایران ان  
تنعل بالنسبة للنزاع العربي الاسرائيلي  
□ الرئيس : حستا ان الامبراطور قد  
تحدث مرات عديدة عن ذلك بصورة  
واضحة تماما انه يقف الى جانب السلام  
القائم على العدل .

أنتى أبعث بالنيابة عن الشعب المصري  
وبالاصالة عن نفسي بخالص حبنا الاخوى  
الحقىقى والرقيق للغاية الى اشائقنا  
في ایران والى شقيقى الامبراطور الذى  
تم عن طريقه توثيق علاقات بلدينا معا  
كما كان دانها عبر التاريخ والذى من  
خلاله أصبحنا نحن الاثنين فخورين بانفسنا  
هذا ونعتزم حقيقة أن نصنع مصيرنا وأن  
نمنع اي فرد من خارج المنطقة هنا ان  
يأتى ويقرر مصيرنا بالنيابة عنا ..  
شكرا جزيلا يا سيادة الرئيس □